Uttanríkis- og mentamálaráðið

Dagfesting: 9. februar 2021
Mál nr.: 19/00574
Málsviðgjørt: EFR

Uppskot til

Løgtingslóg
um
at seta úr gildi løgtingslóg um at seta í gildi Hoyvíkssáttmálan

Løgtingslóg nr. 66 frá 18. mai 2006 um at seta í gildi Hoyvíkssáttmálan verður sett úr gildi 1. juli 2021.

Kapittul 1. Almennar viðmerkingar

1.1. Orsakir til uppskotið

Tann 2. mai 2006 samtykti Løgtingið, at Hoyvíkssáttmálin kundi verða staðfestur Føroya vegna. Sáttmálin byggir á eina ætlan um at fremja búskaparligu viðurskiftini millum Ísland og Føroyar og at samskipa búskaparligu menningina í londunum báðum. Sáttmálin bindur Føroyar og Ísland saman í eitt felags búskaparøki, har vørur, tænastur, persónar og kapitalur kunnu flytast frítt millum londini, og har allur mismunur vegna tjóðskap, virkisstað ella vegna vøruuppruna er bannaður.

Undir tingviðgerðini av lógaruppskotinum um at seta í gildi Hoyvíkssáttmálan varð umrøtt, hvussu sáttmálin skuldi góðkennast og útinnast; hvørt hetta skuldi gerast við yvirskipaðari løgtingslóg ella við uppskoti til samtyktar, samanhildið við broytingum í ymsum serlógum, sí løgtingsmál nr. 15/2005.

Fyri at tryggja samsvar millum altjóðarættarligu bindingarnar sambært sáttmálanum og innlendis lóggávu á víðfevnda sáttmálaøkinum, metti landsstýrið, at Hoyvíkssáttmálin átti at verða útintur við yvirskipaðari løgtingslóg, og varð sáttmálin tí lagdur fyri Løgtingið sum lógaruppskot heldur enn uppskot til samtyktar. Eftir ynski frá Løgtingsins Uttanlandsnevnd avgjørdi landsstýrið harumframt at leggja uppskot fyri Løgtingið um at gera broytingar á nøkrum týðandi lóggávuøkjum, sum sáttmálin hevur ávirkan á, m.a. á málsøkjunum hjá táverandi Vinnumálaráðnum og Fíggjarmálaráðnum, soleiðis at sáttmálin samstundis kundi verða útintur í serlóggávu.

Millumtjóðasáttmálar, sum landsstýrið hevur gjørt við onnur lond, verða vanliga lagdir fyri Løgtingið at góðkenna sum uppskot til samtyktar, og neyðugar lógarbroytingar verða gjørdar í lóggávuni, ið sáttmálin hevur ávirkan á. Í galdandi rundskrivi um lógarsmíð verður mælt frá at gera millumtjóðasáttmálar til løgtingslóg uttan í heilt serligum føri. Hetta kemst m.a. av, at vandi er fyri, at ivi verður um rættarstøðuna, um t.d. onnur føroysk lóggáva gongur ímóti tí, sum er ásett í millumtjóðasáttmálanum, sbr. pkt. 6.7 í rundskrivinum.

Í álitinum til løgtingsmál nr. 15/2005 løgdu bæði meirilutin og minnilutin í Løgtingsins Uttanlandsnevnd dent á, at uppskotið ikki á nakran hátt skuldi gerast fordømi fyri sáttmálagerð frameftir. Meirilutin tók kortini, við ávísum broytingum, undir við leistinum, tí talan var um fyrsta sáttmálan av slíkum slag. Minnilutin mælti til heldur at leggja sáttmálan fyri Løgtingið sum uppskot til samtyktar. Í tí sambandi varð víst á, at sáttmálin í Íslandi varð lagdur fyri Altingið sum uppskot til samtyktar, og hevur hetta síðani verið nevnt fleiri ferðir sum grundgeving fyri, at Hoyvíkssáttmálin eigur at verða settur úr gildi sum løgtingslóg, m.a. í sambandi við tingviðgerðina av løgtingsmáli nr. 87/2018, Uppskot til samtyktar um at siga upp Hoyvíkssáttmálan og tingviðgerðina av løgtingsmáli nr. 46/2019, Uppskot til samtyktar um at taka aftur uppsøgn av Hoyvíkssáttmálanum.

Síðani Hoyvíkssáttmálin og løgtingslógin um sáttmálan fingu gildi tann 1. november 2006 eru gjørdar fleiri broytingar fyri at tryggja, at sáttmálin verður útintur í serlógum og kunngerðum. Somuleiðis hava danskir myndugleikar tillagað kunngerðir, ið galda fyri málsøki, sum ikki eru yvirtikin. Hesar eru nakrar av teimum lógum og kunngerðum, sum eru tillagaðar samsvarandi sáttmálanum:

- løgtingslóg nr. 45 frá 11. mai 2009 um góðkendar grannskoðarar og grannskoðanarvirkir,
- løgtingslóg nr. 64 frá 27. apríl 2001 um vinnu,
- løgtingslóg nr. 53 frá 28. apríl 2000 um vatnið í Sumbiarbergholinum,
- løgtingslóg nr. 75 frá 5. november 1998 um Føroya Realkreditstovn (Realin),
- løgtingslóg nr. 83 frá 6. juni 1997 um kapping,
- løgtingslóg nr. 3 frá 13. februar 1996 um tryggingarvirksemi,
- løgtingslóg nr. 193 frá 10. desember 1993 um lønarhæddaravgjald,
- løgtingslóg nr. 142 frá 10. juni 1993 um løggilding av elinnleggjarum v. m.,
- løgtingslóg nr. 136 frá 8. september 1992 um meirvirðisgjald,
- løgtingslóg nr. 20 frá 10. mars 1992 um innflutning og sølu av rúsdrekka,
- løgtingslóg nr. 93 frá 4. oktober 1984 um biografar,
- løgtingslóg nr. 9 frá 5. mars 1970 um skráseting av skipum,
- kunngerð nr. 24 frá 16. mars 2001 um veterinert eftirlit við innflutningi av matvørum úr djórum,
- kunngerð nr. 58 frá 30. apríl 2002 um veterinert eftirlit í sambandi við samhandil, inn- og útflutning av djóraúrdráttum og øðrum úrdráttum, sum ikki eru ætlaðir til matna v.m.,
- kunngerð nr. 143 frá 22. oktober 2018 um starvsfólkaumboðan í partafeløgum og smápartafeløgum,
- bekendtgørelse nr. 178 af 27. februar 2011 om islandske advokaters tjenesteydelser på Færøerne og
- bekendtgørelse nr. 179 af 27. februar 2011 om islandske advokaters etablering på Færøerne.

Eisini eru ikki-lógarfestar mannagongdir, tulkingar og siðvenjur lagaðar til Hoyvíkssáttmálan, harav nakrar eftir viðgerð í felagsnevndini undir Hoyvíkssáttmálanum.

Haraftrat kann nevnast, at stjórnarráðini, sbrt. pkt. 1.2.2.8 í rundskrivi um lógarsmíð, í hvørjum einstøkum føri skulu meta um, hvørt lógaruppskot samsvara við Hoyvíkssáttmálan. Við hesum má roknast við, at flestu lógarbroytingar og uppskot til nýggjar løgtingslógir seinastu árini leggja upp fyri bindingunum sambært Hoyvíkssáttmálanum.

Samanumtikið verður mett, at tað ikki er neyðugt við løgtingslógini um Hoyvíkssáttmálan fyri at tryggja, at sáttmálin verður útintur í innlendis lóggávu. Tí verður skotið upp, at seta løgtingslógina um Hoyvíkssáttmálan úr gildi.

Hóast Hoyvíkssáttmálin verður settur úr gildi sum løgtingslóg, fær hetta ikki ávirkan á tær altjóðarættarligu skyldur, sum landsstýrið við Hoyvíkssáttmálanum hevur bundið seg at halda mótvegis íslendsku stjórnini.

Broytingin hevur við sær, at borgarar frameftir ikki kunnu stiðja rætt beinleiðis á ásetingarnar í løgtingslógini um Hoyvíkssáttmálan. Kortini verður mett, at neyðugu heimildirnar í flestu førum eru fingnar til vega í serlóggávu, og at rættarstøðan tí í stóran mun verður tann sama. Harumframt kann ein altjóða sáttmáli, hóast hann ikki er útintur í føroyskari lóggávu við

inkorporering ella *umskriving*, eisini nýtast av t.d. dómstólum sum tulkingaríkast, sí í hesum sambandi eisini § 5 í heimastýrislógini og § 55 í stýrisskipanarlógini.

1.2. Galdandi lóggáva
Við § 1 í løgtingslóg nr. 66 frá 18. mai 2006 góðkendi Løgtingið, at Hoyvíkssáttmálin kundi verða staðfestur Føroya vegna samsvarandi § 52 í Stýrisskipanarlógini.

Sáttmálateksturin varð settur í løgtingslógina í fullum líki, og sbrt. § 2 í løgtingslógini hevur Hoyvíkssáttmálin gildi í øllum yvirtiknum málum, ið sáttmálin fevnir um. Hetta er tó sbrt. § 2, stk. 2 ikki galdandi fyri broytingar, sum felagsnevndin ger í sáttmálanum sbrt. grein 7, stk. 2 og grein 8, stk. 2 og atknýtt frumskjøl og yvirlýsingar til sáttmálan.

Í § 3 er ásett, at løgtingslógin skuldi fáa gildi sama dag, sum sáttmálin kom í gildi, sbr. gildiskomuásetingarnar í grein 13, stk. 1 og 2 í sáttmálanum.

Hoyvíkssáttmálin er mest víðfevndi fríhandilssáttmáli, Føroyar hava við onnur lond, og byggir á eina ætlan um at fremja búskaparligu viðurskiftini millum Ísland og Føroyar og at samskipa búskaparligu menningina í londunum báðum. Sáttmálin bindur Føroyar og Ísland saman í eitt felags búskaparøki, har vørur, tænastur, persónar og kapitalur kunnu flytast frítt millum londini, og har allur mismunur vegna tjóðskap, virkisstað ella vegna vøruuppruna er bannaður. Hesar ásetingarnar eru at rokna sum kjarnin í sáttmálanum.

Hoyvíkssáttmálin hevur tó frá byrjan eisini havt nøkur undantøk frá meginreglunum. Her kann serliga verða tikið fram, at Ísland og Føroyar kundu varðveita ávísar avmarkingar viðvíkjandi ognarrætti hjá útlendingum í fiskivinnuni, sum vóru galdandi, tá ið sáttmálin varð undirritaður.

Ein felagsnevnd er sett sbrt. grein 8 í sáttmálanum at tryggja, at ætlanirnar við sáttmálanum verða framdar, og at sáttmálin virkar á munagóðan hátt.

Eisini skipar sáttmálin í grein 9 Hoyvíksráðið, har ráðharrarnir við ábyrgd av sáttmálanum árliga hittast og kunnu tryggja, at ætlanirnar við sáttmálanum verða framdar.

1.3. Endamálið við uppskotinum
Endamálið við uppskotinum er at seta løgtingslógina um Hoyvíkssáttmálan úr gildi, soleiðis at sáttmálin ikki longur hevur lógargildi.

Mett verður, at rættarstøðan verður greiðari, tá rættindi og skyldur, ið stava frá sáttmálanum, og sum borgarar kunnu stiðja rætt á, ganga beinleiðis fram í serlóggávu og ikki í yvirskipaðu løgtingslógini um at seta Hoyvíkssáttmálan í gildi.

Tað hevur onga ávirkan á gildið hjá sáttmálanum, at løgtingslógin verður sett úr gildi. Sáttmálin kann bert verða uppsagdur sambært teimum mannagongdum, ið eru ásettar í sáttmálanum, og sbrt. viðmerkingunum til § 52, stk. 2 í Stýrisskipanarlógini skal landsstýrið hava góðkenning frá Løgtinginum fyri at siga upp sáttmála, sum Løgtingið hevur góðkent.

Ætlanin er at fáa Hoyvíkssáttmálan lýstan í kunngerðarblaðnum, í sambandi við at lógin verður sett úr gildi.

1.4. Samandráttur av nýskipanini við uppskotinum

Við uppskotinum verður løgtingslógin um Hoyvíkssáttmálan sett úr gildi. Hetta hevur við sær, at sáttmálin frameftir ikki fer at hava lógargildi, eins og hann hevur í dag. Í staðin verða sáttmálaásetingarnar útintar í serlóggávu, sum longu í fleiri førum er lagað til Hoyvíkssáttmálan, síðani hann fekk gildi tann 1. november 2006. Við hesum kunnu likamligir og løgfrøðiligir persónar frameftir ikki stiðja rætt beinleiðis á lógina um Hoyvíkssáttmálan. Mett verður, at rættarstøðan við broytingini verður greiðari, og tað ikki verður sami vandi fyri ivamálum í sambandi við tulking av sáttmálanum.

1.5. Ummæli og ummælisskjal

Uppskotið hevur verið til almenna hoyring í tíðarskeiðinum frá 13. til 28. januar 2021. Í sama tíðarskeiði hevur uppskotið verið til ummælis hjá stjórnarráðunum. Inn komu svar frá Fíggjarmálaráðnum, Almannamálaráðnum, Umhvørvis- og vinnumálaráðnum og Fiskimálaráðnum, sum ongar viðmerkingar høvdu til uppskotið.

Fiskimálaráðið skrivar tó soleiðis: *"Í uppskotinum verður víst til grein 55 í Stýrisskipan Føroya. Hóast hetta er eitt annað mál, verður mælt landsstýrismanninum til at virka fyri, at henda grein verður sett úr gildi, nú ætlanin, sum skilst á lagnum, er at gera aðrar broytingar í stýrisskipanini."*

Kapittul 2. Avleiðingarnar av uppskotinum

2.1. Fíggjarligar avleiðingar fyri land og kommunur
Uppskotið hevur ongar fíggjarligar avleiðingar fyri land og kommunur.

2.2. Umsitingarligar avleiðingar fyri land og kommunur
Uppskotið fær ikki beinleiðis umsitingarligar avleiðingar fyri land og kommunur, men samlaða lógarverkið á økinum verður einfaldari, tá Hoyvíkssáttmálin ikki longur hevur lógargildi.

Hóast løgtingslógin um Hoyvíkssáttmálan verður sett úr gildi, varðveitir landsstýrið galdandi altjóðarættarligu skyldurnar mótvegis íslendsku stjórnini sambært sáttmálanum.

2.3. Avleiðingar fyri vinnuna
Av tí at Hoyvíkssáttmálin varð settur í gildi sum løgtingslóg, er sáttmálin partur av føroyskum rættarreglum og hevur sama rættarvirknað sum onnur lóggáva. Verður løgtingslógin um Hoyvíkssáttmálan sett úr gildi, broytist henda rættarstøðan, og kunnu likamligir og løgfrøðiligir persónar ikki longur stiðja rætt á løgtingslógina um Hoyvíkssáttmálan. Mett verður tó, at landsstýrið í stóran mun hevur gjørt neyðugu broytingarnar í serlóggávu, soleiðis at tey rættindi, ið løgtingslógin um Hoyvíkssáttmálan í dag veitir vinnuni, framvegis verða galdandi.

2.4. Avleiðingar fyri umhvørvið
Uppskotið hevur ongar umhvørvisavleiðingar.

2.5. Avleiðingar fyri serstøk øki í landinum
Uppskotið hevur ongar avleiðingar fyri ávís øki í landinum.

2.6. Avleiðingar fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir
Av tí at Hoyvíkssáttmálin varð settur í gildi sum løgtingslóg, er sáttmálin partur av føroyskum rættarreglum og hevur sama rættarvirknað sum onnur lóggáva. Verður løgtingslógin um Hoyvíkssáttmálan sett úr gildi, broytist henda rættarstøðan, og kunnu likamligir og løgfrøðiligir persónar ikki longur stiðja rætt á lógina. Mett verður tó, at neyðugu broytingarnar í stóran mun eru gjørdar í serlóggávu, soleiðis at tey rættindi, ið løgtingslógin um Hoyvíkssáttmálan í dag veitir borgarum, framvegis verða galdandi.

2.7. Millumtjóðasáttmálar á økinum
Mett verður, at uppskotið er sambæriligt við viðkomandi millumtjóðasáttmálar á økinum.

2.8. Tvørgangandi millumtjóðasáttmálar

1) Hoyvíkssáttmálin
Ongi krøv eru í altjóðarætti um, hvussu millumtjóðasáttmálar skulu útinnast í innlendis lóggávu, og ger hvørt land tí av, á hvønn hátt hetta verður gjørt. Neyðugt er kortini at tryggja, at samsvar verður millum altjóða skyldur hjá viðkomandi landi sambært einum sáttmála og sambært innlendis lóggávu, sbr. eisini grein 27 í Wien-sáttmálanum um sáttmálarætt, sum ásetur, at ein stjórn ikki kann sleppa sær undan at lúka altjóða skyldur vísandi til, at heimild ikki er í innlendis lóggávuni til tess.

Síðani Hoyvíkssáttmálin fekk gildi í 2006, eru fleiri broytingar gjørdar í føroyskari lóggávu og siðvenju. Við hesum broytingum verður mett, at føroysk lóggáva nú í stóran mun livir upp til

altjóðarættarligu bindingarnar sambært sáttmálanum, hóast løgtingslógin um Hoyvíkssáttmálan verður sett úr gildi.

2) Evropeiski mannarættindasáttmálan (EMRS)
Uppskotið verður mett at vera í samsvari við *Evropeiska mannarættindasáttmálan*, sbr. Anordning nr. 136 af 25. februar 2000 om ikrafttræden for Færøerne af lov om den europæiske menneskerettighedskonvention.

3) Sáttmáli Sameindu Tjóða um rættindi hjá einstaklingum, ið bera brek
Uppskotið verður mett at vera í samsvari við *Sáttmála Sameindu Tjóða um rættindi hjá einstaklingum, ið bera brek*, sbr. Bekendtgørelse nr. 35 af 15. september 2006 om rettigheder for personer med handicap.

2.9. Markaforðingar
Mett verður, at tær flestu neyðugu broytingarnar í føroyskari lóggávu eru gjørdar til tess at tryggja, at markaforðingar verða avtiknar, soleiðis at bindingarnar sambært Hoyvíkssáttmálanum mótvegis Íslandi verða hildnar. Mett verður tí ikki, at tað fær ávirkan á støðuna, at sáttmálin verður settur úr gildi sum løgtingslóg.

2.10. Revsing, fyrisitingarligar sektir, pantiheimildir ella onnur størri inntriv
Uppskotið hevur ongar ásetingar um revsing, fyrisitingarligar sektir, pantiheimildir ella onnur størri inntriv í rættindi hjá fólki.

2.11. Skattir og avgjøld
Uppskotið hevur ongar ásetingar um skattir og avgjøld.

2.12. Gjøld
Uppskotið hevur ongar ásetingar um gjøld.

2.13. Áleggur lógaruppskotið likamligum ella løgfrøðiligum persónum skyldur?
Uppskotið áleggur hvørki likamligum ella løgfrøðiligum persónum skyldur.

2.14. Leggur lógaruppskotið heimildir til landsstýrismannin, ein stovn undir landsstýrinum ella til kommunur?
Uppskotið leggur ongar heimildir til landsstýrismannin, stovn undir landsstýrinum ella til kommunurnar.

2.15. Gevur lógaruppskotið almennum myndugleikum atgongd til privata ogn?
Uppskotið gevur ikki almennum myndugleikum atgongd til privata ogn.

2.16. Hevur lógaruppskotið aðrar avleiðingar?
Uppskotið verður ikki mett at hava aðrar avleiðingar enn tær, ið eru nevndar omanfyri.

2.17. Talvan: Yvirlit yvir avleiðingarnar av lógaruppskotinum

	Fyri landið ella landsmyndug-leikar	Fyri kommunalar myndugleikar	Fyri pláss ella øki í landinum	Fyri ávísar samfelags-bólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Fíggjarligar ella búskaparligar avleiðingar	Nei	Nei	Nei	Nei	Nei
Umsitingarligar avleiðingar	Ja	Ja	Nei	Ja	Ja
Umhvørvisligar avleiðingar	Nei	Nei	Nei	Nei	Nei
Avleiðingar í mun til altjóða avtalur og reglur	Ja	Nei	Nei	Nei	Nei
Sosialar avleiðingar			Nei	Nei	

Kapittul 3. Serligar viðmerkingar

3.1. Viðmerkingar til ta einstøku greinina

Skotið verður upp, at løgtingslóg nr. 66 frá 18. mai 2006 um at seta í gildi Hoyvíkssáttmálan verður sett úr gildi tann 1. juli 2021.

Verður lógin sett úr gildi, hevur hetta við sær, at §§ 1-3 í lógini eisini fara úr gildi. Niðanfyri verður í stuttum greitt frá innihaldinum í hesum ásetingum.

Við § 1 í løgtingslógini um Hoyvíkssáttmálan samtykti Løgtingið, at sáttmálin kundi verða staðfestur Føroya vegna. Hóast lógin verður sett úr gildi, og við hesum eisini § 1 í lógini, fær hetta ikki ávirkan á gildi sáttmálans. Hoyvíkssáttmálin kann nevniliga bert verða uppsagdur sbrt. mannagongdini í grein 12, stk. 1 í sáttmálanum, og sbrt. viðmerkingunum til § 52, stk. 2 í Stýrisskipanarlógini skal landsstýrið hava góðkenning frá Løgtinginum fyri at siga upp sáttmála, sum Løgtingið hevur góðkent, sbr. eisini løgtingsmál nr. 87/2018.

Sbrt. § 2 í løgtingslógini um Hoyvíkssáttmálan hava sáttmálaásetingarnar gildi í øllum yvirtiknum málum, ið sáttmálin fevnir um. Landsstýrið gjørdi sáttmálan við Ísland saman við donsku stjórnini, tí at sáttmálin fevnir um málsøki, sum ikki eru yvirtikin. Hetta var eisini orsøk til, at sáttmálin varð gjørdur eftir Heimastýrislógini og ikki eftir løgtingslóg um altjóðarættarligu sáttmálar Føroya landsstýris at gera. Í Danmark er sáttmálin lýstur í Lovtidende C við *BKI nr. 13 af 29. august 2013, Bekendtgørelse af aftale af 31. august 2005 med Island om etablering af et fælles økonomisk område*.

§ 3 í løgtingslógini um Hoyvíkssáttmálan er gildiskomuáseting, ið er tengd at gildisásetingini í grein 13 í sáttmálanum. Eftir at neyðugu mannagongdirnar sbrt. grein 13, stk. 1 og 2 í sáttmálanum vórðu avgreiddar, fekk sáttmálin gildi tann 1. november 2006. Striking av lógarásetingini um gildiskomu fær ikki ávirkan á gildi sáttmálans fyri sáttmálapartarnar, sbr. eisini omanfyri.

Uttanríkis- og mentamálaráðið, 3. mars 2021

Jenis av Rana
landsstýrismaður

/ Poul Geert Hansen

Yvirlit yvir fylgiskjøl:
Fylgiskjal 1: Hoyringarsvar frá Almannamálaráðnum
Fylgiskjal 2: Hoyringarsvar frá Fíggjarmálaráðnum
Fylgiskjal 3: Hoyringarsvar frá Fiskimálaráðnum
Fylgiskjal 4: Hoyringarsvar frá Umhvørvis- og vinnumálaráðnum